



LIBRAIRIE D'AMÉRIQUE ET D'ORIENT
Adrien Maisonneuve – Jean Maisonneuve succ.
3 bis, Place de la Sorbonne - 75005 Paris
Tél. 01 43 26 19 50 – maisonneuve@maisonneuve-adrien.com

CATALOGUE D'OUVRAGE ANCIEN
(Ces livres sont dans des états divers de très bon à abîmés)

RELATIF à la LINGUISTIQUE

— ARABE - PERSAN - AFRIQUE DU NORD —

- AS SIFARI (Abu Sa'id Al-hasan Ibn Abd Allah). Biographies des grammairiens de l'école de Basra.** Publié et annoté par F. Krenkow. Bibliotheca Arabica Tome IX, Institut d'études orientales, Faculté des lettres d'Alger.). Paris, Paul Geuthner, Beyrouth, Imprimerie Catholique, 1936, petit in-8 br., IX-116 pp, 3 planches. Préface en français, texte arabe. *Etat/Book Condition* : bon, couverture légèrement abîmée, non coupé..... 25€
- BASSET (André). La langue Berbère, morphologie, le verbe, étude de thèmes.** Paris, Leroux, 1929, in-4 br., 268 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état, non coupé..... 120€
- BASSET (René). Etude sur la Zenatia de l'Ouarsenis et du Maghreb central, renseignements historiques, grammaire, textes, glossaire français-berbère, berbère-français.** Paris, Leroux, 1895, in-4 br., 162 pp. *Etat/Book Condition* : couverture déchirée, cahiers séparés, bon état intérieur, non coupé..... 220€
- BERGE (Adolphe). Dictionnaire Persan-Français avec une table alphabétique pour servir de dictionnaire Français-Persan et un tableau comparatif des années de l'ère Mahométane et de l'ère Chrétienne.** Paris, Maisonneuve et Cie, 1868, in-12 reliure toile, VIII-674 colonnes, 10 pp. de tableau. *Etat/Book Condition* : Dos de la couverture décollé, intérieur bon état. 80€
- BIARNAY (S.). Etude sur le dialecte berbère de Ouargla.** Publications de l'Ecole des lettres d'Alger. Bulletin de correspondance africaine tome XXXVII. Ernest Leroux, Paris, 1908, in-8 br., 501 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture originale, exemplaire non coupé..... 65€
- BIARNAY (S.). Notes d'ethnographie et de linguistique nord-africaines, publiées par L. Brunot et E. Laoust.** Publications de l'Institut des hautes études marocaines tome XII. Ernest Leroux, Paris, 1924, in-8 br., IV, 272 pp. *Un résumé intéressant de sujets ethnographiques du nord de l'Afrique comme les coutumes dans le mariage, l'alimentation, la médecine, la mort, les jeux, les pratiques agricoles, les chansons, etc..., suivi des notes linguistiques sur des dialectes berbères, et un glossaire important philologique arabe.* *Etat/Book Condition* : Couverture originale, en bon état général un peu défraîchi, exemplaire non coupé..... 50€
- BLACHÈRE (R.) et CECCALDI (M.). Exercices d'arabe classique.** Paris, Maisonneuve, 1967, in-8 br., 176 pp. *Etat/Book Condition* : bon état, couverture défraîchie, non coupé..... 15€
- BLOCHET (E.). Etudes de Grammaire Pehlvie.** Paris, E. Guilmoto Editeur, Librairie Orientale et Américaine, in-8 br., 172 pp. *Etat/ Book Condition* : bon état, pages jaunies non coupées, intérieur propre..... 60€
- BOULIFA (SE.). Texte berbère en dialecte de l'Atlas marocain.** Publications de l'Ecole des lettres d'Alger. Bulletin de correspondance africaine tome LVI. Ernest Leroux, Paris, 1909, in-8 br., IV-387 pp. *Etat/Book Condition* : Edition originale, couverture défraîchie, état moyen. 60€
- BRESNIER (Louis-Jacques). Chrestomathie arabe.** Lettres, actes et pièces diverses avec traduction française en regard, accompagnée de notes et d'observations, suivie d'une notice sur les successions musulmanes de M. Ch. Solvet et d'une concordance inédite des calendriers

grégorien et musulman de M. L. Chaillet. Deuxième édition revue, corrigée et augmentée. Alger, Bastide, 1857, in-8 br., 527 pp., avec 1 miniature frontispice couleur et 1 tableau d'application, replié et calligraphié, de successions musulmanes. *Etat/Book Condition* : non coupé, manque dos de couverture. 110€

BRÖCKELMANN (Carl). Arabische Grammatik Paradigmen, Literatur, Übungsstücke und Glossar. Leipzig, Verlag Enzyklopädie, 1962, in-8 relié toile, I-XV, 278, 97 pp. *Etat/Book Condition* : Très bon état. 40€

BRUNOT (L.). Textes arabes de Rabat. 2 vol. Tome I : textes, transcription et traduction annotée. Tome II : glossaire. Publications de l'Institut des Hautes Études Marocaines. Tome XX et XLIX. Paris, Paul Geuthner, 1931 et 1952, in-8 br., 208 pp. et XIX-836 pp. *Etat/Book Condition* : défraîchi, nombreuses pages mouillées dans le tome II. 75€

CANTINEAU (J.). Le Dialecte Arabe de Palmyre Tome I Grammaire & Tome II: Vocabulaire et Textes. Mémoires de l'Institut Français de Damas. Beyrouth, Institut Français de Damas/ Librairie Adrien Maisonneuve, 1934, in-8 br., T1: 287 pp, T2: 147 pp. *Etat/ Book Condition* : T1: couverture usée, coin déchiré, intérieur propre, pages jaunies non coupées. T2: bon état. 60€

CAUSSIN DE PERCEVAL (A. P.). Grammaire Arabe Vulgaire pour les dialectes d'Orient et de Barbarie. Paris, Librairie Orientale de Dondey-Dupré, 1833, in-8, 171 pp. *Suivi de* : **BLED DE BRAINE (J. F.). Cours synthétique, analytique et pratique de Langue Arabe arrangé à l'usage des collèges et écoles ou les dialectes vulgaires africains d'Alger, de Maroc, de Tunis et d'Égypte.** Paris, Théophile Barrois, 1846, in-8, 536 pp. *Etat/ Book Condition* : sans couverture (il ne subsiste que le dos de l'ancienne couverture toile), intérieur en bon état. 180€

CAUSSIN DE PERCEVAL (A. P.). Grammaire de l'Arabe vulgaire pour les dialectes d'Orient et de Barbarie avec quelques phrases d'usage pour la conversation et deux contes texte français et arabe. Paris, Maisonneuve et Cie, 1858, in-8 br., 150 pp. *Etat/Book Condition* : couverture déchirée. 150€

COLIN (G. S.). Pour lire la presse arabe, Vocabulaire. Rabat, Imprimerie Économique, 1937, in-8 br., 4 fic 73 pp.

CORTADE (Jean-Marie). Lexique français-touareg : dialecte de l'Ahaggar. Avec la collaboration de Mouloud Mammeri. [Institut des Sciences Humaines, Travaux du Centre de recherches anthropologiques, préhistoriques et ethnographiques, Alger]. Paris, Arts et métiers graphiques, 1967, in-4 relié toile, 513 pp. *La publication de ce lexique français-touareg devait permettre d'utiliser plus aisément le « dictionnaire du dialecte de l'Ahaggar » rédigé par le père Charles de Foucauld. Par souci d'homogénéité, ce lexique a été publié non seulement dans le même format que le dictionnaire, mais aussi en faisant photocopier le manuscrit recopié à la main par une tierce personne. Etat/Book Condition* : état neuf / very good copy. 250€

DE HARLEZ (M. C.). Etudes Avestiques- Note sur le sens des mots Avesta-Zend; Des controverses relatives à l'Avesta. Paris, Imprimerie Nationale/ Ernest Leroux, Extrait du Journal Asiatique, 1877, in-8 br., 72 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture défraîchie, intérieur propre non coupé. 40€

DELAPORTE (J. D). Spécimen de la langue berbère, suivi du conte Saby ou le dévouement filial. Texte et prononciation berbère et traduction libre en regard. Paris, sd, Cahier grand in-8 br., 48 pp. *Etat/Book Condition* : bon état. 30€

DESTAING (E.). Dictionnaire Français-Berbère (Dialecte des Beni Snous). Publications de l'Ecole des Lettres d'Alger - Bulletin de correspondance africaine, tome XLIX. Paris, Ernest Leroux, 1914, gr. in-8 br., 374 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture originale tachée,

- exemplaire non coupé. Bon état général un peu défraîchi..... 150€
- DESTAING (E.). Etude sur le dialecte berbère des Aït Seghrouchen (Moyen Atlas marocain).** Publications de l'Ecole des lettres d'Alger. Bulletin de correspondance africaine tome LVI. Ernest Leroux, Paris, 1920, in-8 br., LXXXVIII-412 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture originale, exemplaire non coupé. Bon état général légèrement défraîchi. 120€
- DESTAING (E.). Etude sur le dialecte berbère des Beni Snous (1907-1911).** Publications de l'Ecole des lettres d'Alger. Bulletin de correspondance africaine tome XXXIV et XXXV. Ernest Leroux, Paris, 2 vol., 1907-1911, in-8 br., XXXII-377 pp. et 332 pp. *Etat/Book Condition* : Edition originale, couverture défraîchie, état moyen, pages non coupées..... 120€
- DICIONNAIRE ARABE DES SYNONYMES ET ANTONYMES.** 2ème édition. Dar el-Mashreq, Beirut, 1969, in 8 cartonné, 270 p. Texte en arabe. *Etat/Book Condition* : Neuf/ New..... 30€
- DICIONNAIRE FRANÇAIS-BERBERE dialecte écrit et parlé par les Kabailles de la division d'Alger,** ouvrage composé par ordre de M. le Ministre de la guerre. Paris, Imprimerie Royale 1844, in-4 br., 656 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture déchirée, reliure fatiguée. 700€
- ERPENII (Thomae). Grammatica arabica, accedunt locmani sapientis fabulae et selectae quaedam arabum sententiae.** Romae, 1829, in-8 demi relié, VII- 182 pp. *Etat/Book Condition* : Coins frottés..... 190€
- EWALD (Geo. Henrici Aug.). Grammatica critica linguae arabicae cum brevi metrorum doctrina ; volumen posterius syntaxin et metrorum doctrinam complectens.** Lipsiae Sumtibus, librariae Hahnianae, 1833, in-8 br., VIII-348 pp. *Etat/Book Condition* : Livre de travail. 90€
- FEGHALI (Michel). Textes libanais (en arabe oriental) avec glossaire.** Paris, Librairie d'Amérique et d'Orient Adrien Maisonneuve, 1933, in-8 br., 100 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture défraîchie, intérieur propre. 30€
- FOUCAULD (Charles de). Dictionnaire Touareg-Français. Dialecte de l'Ahaggar.** Paris., Imprimerie nationale de France, 1951-1952, 4 vol., in-4 relié pleine toile gris-beige de l'éditeur, XII-495,496-971, 973-1547,1548-2028 pp. 2 portraits de l'auteur, une photo de sa tombe, 2 cartes sur double page, et une grande carte dépliant en couleurs dans une pochette au contre plat de la reliure du tome I, tranche bronzée. Première édition complète, seul un abrégé avait paru précédemment. C'est une reproduction en fac-similé du manuscrit du père de Foucauld, "Non seulement [ce dictionnaire] a rendu caducs tous ceux qui l'ont précédés sur le même parler, mais jamais pour aucun parler berbère, pareil effort n'a été fait. Ce dictionnaire devra être l'instrument de travail de base, non seulement de ceux qui s'intéressent au Touaregs Ahaggar, mais aussi de ceux qui s'intéressent à n'importe quel parler berbère." (Préface d'André Basset). *Etat/Book Condition* : très bon état, couverture du volume I tachée dans l'angle. 390€
- GALAND (Lionel). Langue et littérature Berbère vingt cinq ans d'études.** Paris, CNRS, 1979, gd. in-8 cartonné, 205 pp. *Etat/Book Condition* : très bon état. 35€
- GARCIN DE TASSY (M.). Grammaire Persane de Sir William Jones.** Seconde édition française, revue, corrigée et augmentée. Paris, imprimé par l'autorisation de M. Le garde des Sceaux à l'Imprimerie royale, 1845, pet in-8 br., 129 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture dos arraché. 40€
- GLADWIN (Francis). The Persian Moonshee.** Calcutta/London, Wilson & Co, 1801, in-4 demi relié, 260 pp., 3 parties en 1 vol., richement illustré de 32 planches de calligraphies en persan et de type arabe. Gladwin fut nommé premier professeur de persan au Collège de la Compagnie des Indes à Fort William. Rare. *Etat/ Book Condition* : Couverture dos déchiré, intérieur bon état. 1590€

- HANOTEAU (M. le Capitaine du génie). Rapport sur un essai de grammaire de la langue des Kabyles et sur un mémoire relatif à quelques inscriptions en caractères Touaregs**, lu à l'Académie des inscriptions et Belles Lettres le 26 juin 1857. In-8 br., 15 pp..... 30€
- HASURI (Ali). A report of Lorestan dialects.** Tehéran, Tahoori, 1964, in-8 br., 75 pp. *Etat/Book Condition* : bon état. 20€
- IBRAHEEM (Meerza Mohammad). A Grammar of the Persian Language** to which are surjoined several dialogues with an alphabetical list of the English and Persian Terms of Grammar and an Appendix on the use of Arabic words. London, Wm H. Allen and Co, 1841, in-8 cartonné décoré, VI-268p. *Etat/ Book Condition* : Couverture muette propre, intérieur griffonné, taché, pages jaunies, il manque la moitié inférieure de la page 150-151. Exemple de travail. 50€
- Le même**, in-8 reliure carton gris. *Etat/ Book Condition* : couverture muette usée, intérieur propre, pages jaunies. Exemple de travail. 50€
- Le même**, in-8 demi relié. *Etat/ Book Condition* : bon état, intérieur propre. 150€
- ISKANDAR (Najib). Arabic dictionary of synonyms.** In-8 relié toile verte, 408 pp., titre doré. Texte entièrement en arabe. *Etat/Book Condition* : très bon état. 30€
- KAZIMIRSKI (A. De Biberstein). Dialogue français-persan** précédé d'un précis de la grammaire persane et suivi d'un vocabulaire français-persan. Librairie C. Klincksieck, 1883, 2 vol. in-8 carré, relié cuir, 496 pp. et XVI-118 pp. Texte sur 2 colonnes, page de titre uniquement dans le second volume. Couverture muette, étiquette de titre sur le dos. *Etat/Book Condition* : Etat d'usage. Couverture convenable. 120€
- LOUBIGNAC (V.). Etude sur le dialecte berbère des Zaïan et des Aït Sgougou. Tome I : 1re section, Grammaire. Tome II : 2e et 3e sections, Textes et lexique.** Publications de l'Institut des hautes études marocaines tome XIV. Paris, E. Leroux, 1924, in-8 br., 2 vol., 591 pp. *Etat/Book Condition* : couverture originale défraîchie, exemplaire non coupé. Bon état général. 60€
- Le même, Tome II : 2e et 3e sections, Textes et lexique**..... 30€
- LOUBIGNAC (Victorien). Textes arabes des Zaër. Transcription, traduction, notes et lexique.** Publications de l'Institut des Hautes Études Marocaines, tome XLVI. Paris, Max Besson, 1952, in 4 br., XXIII-594 pp. *Etat/Book condition* : tout le coin inférieur plié, 1^{er} plat de couverture déchiré et arraché, intérieur bon légèrement jauni, non coupé..... 150€
- MAMMERI (H.). Epreuves d'Arabe littéral et Maghrébin (Certificats et Brevet).** Paris, Librairie d'Amérique et d'Orient Adrien Maisonneuve, 1979, in-8 br., 182 pp. *Etat/ Book Condition* : très bon état..... 40€
- MARÇAIS (W.) et FARÈS (J.). Trois textes arabes d'El-Hâmma de Gabès.** Extrait du Journal Asiatique (avril-juin 1931, oct-déc. 1932 et juillet-sept 1933). Paris, Imprimerie Nationale, Librairie orientaliste Paul Geuthner, 1932, petit in-8, br., pp. 193-247, pp. 193-270, et pp. 1-88. *Etat/Book Condition* : couverture défraîchie, intérieur bon, non coupé. 30€
- MARÇAIS (W.) et GUIGA (A.). Textes arabes de Takroûna, transcription, traduction annotée, glossaire. Tome I : Textes, transcription et traduction annotée.** Paris, Imprimerie Nationale, E. Leroux, 1925, in-8 br., XIVIII-426 pp. *Etat/Book Condition* : couverture abimée et renforcée au dos par un ruban toilé, intérieur bon, non coupé. 130€
- MOULIERAS (A.). Manuel algérien. Grammaire, chrestomathie et lexique.** Paris, Maisonneuve et Ch. Leclerc, 1888, petit in-12 relié toile, VIII-288 pp. *Etat/Book Condition* : couverture usée, intérieur bon, porte le cachet de la bibliothèque d'Alger. 50€

- NICOLAS (J. B.). Dialogues Persans-Français accompagnés de notes sur les principales règles de la grammaire Persane et sur certaines locutions et idiotismes propres à cette langue à l'usage des drogmans, des jeunes de langues, des négociants et des voyageurs.** Deuxième édition revue et augmentée. Paris, E. Guilmoto, 1856, in-4 br., 327 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état..... 70€
- NOVARIA (R.P.F. Thomas a).** Thesaurus arabico-syro-latinus. Romae Congregationis, 1636, in-8 relié, 447 pp, index 6 ffnc, tabula errorum 8ffnc, tabula erratarum 9 ffnc, index alphabeticus 70 pp. Dos couverture décollé intérieur bon état..... 350€
- PERES (Henri) et MANGION (Paul). Vocabulaire de base de l'Arabe dialectale algérien et saharien ou mille et un mots d'usage courant chez les Arabophones de l'Algérie et du Sahara : mots-outils, glossaire français-arabe et glossaire arabe-français en caractères arabes et en transcription.** Alger, 1961, in-4 br., 174 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état, non coupé..... 60€
- POSSART (Paul Anton Fedor). Ta'lim tuti zaban farsi oder Grammatik der persischen Sprache,** nebst vergleichender Berücksichtigung der mit dem Persischen verwandten Sprachen, namentlich des Sanskrit und des Slawischen, und einem Anhang zum Uebersetzen, sowohl aus dem Deutschen ins Persische als auch aus dem Persischen ins Deutsche. Ein Lehrbuch für academische Vorlesungen, herausgegeben VON Paul Anton Fedor Possart. Leipzig: Ludwig Schumann, 1831, in-8 br., XX-234 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture muette très abîmée, intérieur usagé..... 60€
- REICHARDT (Rev. C. J.) The three original fulah pieces in arabic letters, in latin transcription and in english translation.** Berlin, 1859, in-12 cartonné, 62 pp. *I. Di'i pularugi ko bedi Modi Sadu Dallen. These fularismes are the verses of Modi Sadu Dallen. ; II. Sifagi lasli fulbe futa lyude to fudodemabbe hebbi gone. The history of the origin of the fulas of futa, from their beginning till now ; III. Fudode de 'e haure to futa hakunde Alfa Muhammadu Guhe e almami eng Omaru e Ibrahim ko bailo. The history of the war in futa between Alfa Muhamed Guhe and both the imams of the country Omar and Ibrahim.....* 30€
- RENAUD (M.). Rapport sur le tableau des dialectes de l'Algérie et des contrées voisines de Mr. Geslin,** lu à l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres dans ses séances des 14 et 19 mars. Paris, Typographie Panckoucke, 1856, in-8 br., 26 pp. *Etat/Book Condition* : couverture refaite muette, intérieur bon..... 25€
- ROLAND DE BUSSY (T). L'idiome d'Alger ou dictionnaire Français- Arabe et Arabe-Français précédés des principes grammaticaux de cette langue.** Alger, Brachet et Bastide, 1838, in-8 demi relié, 370 pp. *Etat/Book Condition* : dos de la couverture déchiré, intérieur bon avec quelques rousseurs..... 130€
- ROUSSEAU (S.). Vocabulary of the Persian Language** In two parts Persian and English & English and Persian. London, SPA Fields, 1802, in-8 relié, X-484 pp. Edition originale. *Etat/ Book Condition* : Couverture déchirée, intérieur quelques rousseurs..... 495€
- SEILDEL (A). Praktische Grammatik der Neupersischen Sprache.** Lesestücken und einem systematischen Wörterbuch. Wien, Pest, Leipzig, Hartleben's, in-12 cartonné, VIII-182 pp. Frontispice noir et blanc. *Etat/Book Condition* : bon état, tranche marbrée..... 20€
- SOCIN (Dr. A.). Arabic Grammar, Paradigmes, Litteratur, Chrestomaty and Glossary.** London, Williams' Gate, 1885, in-8 br., 191 pp. *Etat/Book Condition* : Exemplaires de travail, sans couverture, non coupé..... 40€
- SOCIN (Dr. A.). Arabische Grammatik, Paradigmes, Litteratur, Chrestomathie und Glossar.** Karlsruhe und Leipzig, Reuther, 1885, in-8 br., 194 pp. *Etat/Book Condition* : Exemplaires de travail, couverture déchirée..... 40€

STERLING (Rev) (R.). A Grammar of the Arabic Language. London, Kegan Paul, Trech, Trübner & Co Limited, 1904, in-8 relié, 363 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture muette bon état, intérieur propre légèrement jauni..... 40€

— AFRIQUE —

BON (R.P.G.). Grammaire l'Ele suivi de F. NICOLAS (R.P.). Glossaire l'élé-français. (Mémoires de l'institut français d'Afrique noire). Dakar, Ifan, 1953, in-4 br., 455 pp., pages non coupées, 23 illustrations, 1 carte. *Etat/Book Condition* : petite déchirure au dos très bon état intérieur..... 50€

BONIFACI (A.). Dictionnaire de langue Peule. I Français-Peul. Yaoundé, imprimerie du gouvernement, 1949, in-8 br., 203 pp. *Etat/Book Condition* : dos de couverture déchiré, bon état intérieur..... 25€

CALLOCH (P. J.). Vocabulaire Français-Ifumu (Batéké) précédé d'éléments de grammaire. Préface de A. Meillet, professeur au Collège de France. Paris, Geuthner, 1911, in-8 br., 346 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état, non coupé..... 95€

CASTHELAIN (R.P. J.). La langue guéré grammair, dictionnaire, suivi de P. LASSORT (R.P.). Grammaire guéré. (Mémoires de l'Institut Français d'Afrique noire). Dakar, Ifan, 1952, in-4 br., 423 pp, pages non coupées. *Etat/Book Condition* : couverture défraîchie, bon état intérieur..... 50€

CLARKE (John). Specimens of dialects : short vocabularies of languages and notes of countries and customs in Africa. London, Green, 1849, in-8 br., 104 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture défraîchie, intérieur en bon état. 25€

DE GIRAUDON (T. G). Manuel de la Langue Foulé palée dans la Sénégalie et le Soudan. Grammaire, Texte et Vocabulaire. Paris/ Leipzig, H. Welter, 1894, pet in-8 relié toile, 144 pp. *Etat/ Book Condition* : 4^{ème} de couverture frottée, intérieur propre et frais..... 45€

DICTIONNAIRE FRANÇAIS-FIOTE, dialecte du Kakongo par les missionnaires de Landana. Paris, 1890, in-16 demi relié, 145 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état..... 45€

DICTIONNAIRE FRANÇAIS-PONGOU par les missionnaires mission du Gabon. Paris, Maisonneuve, 1877, petit in-8 demi relié, XII-354 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état..... 50€

FISCHER. Grammaire-Dictionnaire Comorien. Strasbourg, ed. de la Basse Alsace, in-8 br., 1949, 292 pp. *Etat/Book Condition* : bon, un peu taché..... 50€

GREBAUT (Sylvain). Supplément au lexicon linguae Aethiopiae de August Dillmann (1865) et Edition du lexique de Juste d'Urbain (1850 - 1855). Paris, Imprimerie Nationale, 1952, in-8 br., (4)-V-520-(1) pp. *Etat/Book Condition* : Bon état, couverture défraîchie. 60€

LABOURET (Henri). Les Manding et leur langue, publications du comité d'études historiques et scientifiques de l'Afrique occidentale Française. Paris, Larose, 1934, in-4 demi relié, dos 5 nerfs, 270 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état..... 90€

LANDREAU (Léopold). Vocabulaire de la langue Baya (Haute Sanga). Paris, Challamel, 1900, 64 pp. *Etat/Book Condition* : bon état, non coupé..... 25€

LEIRIS (M.) La Langue secrète des Dogons de Sanga. Travaux et Mémoires de l'Institut d'Ethnologie Tome 50. Paris, Institut d'ethnologie, 1948, gd in-8 br., XXXII-530 p. *L'auteur a enquêté sur le "sigi so", langue initiatique de la société des hommes chez les Dogons de Sanga, au Mali, au cours de deux missions ethnographiques, en 1931 et en 1935, dont la célèbre*

mission Marcel Griaule Dakar-Djibouti qui signait les débuts ethnographiques de Michel Leiris. Cet ouvrage comporte un essai de grammaire sigui, un lexique sigui-français et des index analytiques : c'est un recueil de formules dans la langue secrète qui accompagne le rituel du Sigi et les rites funéraires. Transmise par initiation à certains membres, cette langue apparaît « d'une part intimement liée au monde de la Mort, constituant, d'autre part, le parler propre aux génies de la brousse ». L'auteur a transcrit, traduit, reclassé et annoté un grand nombre de ces formules incantatoires, en les replaçant dans le contexte des cérémonies où elles s'insèrent et en les rattachant aux mythes d'origine. Etat/Book Condition : Très bon état..... 100€

MARTROU (Mgr L.). Lexique Fan-Français. Paris, Procure Générale, sd, in-8 br., 137 pp. *Etat/Book Condition : Bon état, couverture défraîchie. 19€*

NOYE (Dominique). Cours de Foulfouldé, dialecte peul du Diamaré Nord Cameroun. Grammaire et exercices, textes, lexiques Peul-Français et Français- Peul. Paris, Geuthner, 1974, in-8 br., 382 pp. *Etat/Book Condition : Bon état. 45€*

SACLEUX (Le P. Ch). Grammaire des dialectes Swahilis. Ouvrage couronné par l'Institut prix Volney. Paris, 1909, in-8 cartonné, XXVI-(2)-335 pp., 2 tableaux dépliant hors texte. *Etat/Book Condition : bon état. 40€*

TASTEVIN (R. P. Constant). Petite clef des langues africaines. Essai de manuel de linguistique africaine suivant une méthode analytique intégrale. Vanves, 1946, gd. in-8 br., 196 pp., index. *Etat/Book Condition : Bon état, couverture défraîchie. 20€*

WESTERMANN (Dietrich) and BRYAN (M. A.). Languages of West Africa. London, Oxford University Press, 1952, gd. in-8 br., 215 pp., index, 1 carte dépliant en couleurs dans une pochette en fin de volume. *Etat/Book Condition : Bon état..... 65€*

— ASSYRIEN —

VIROLLEAUD (Ch.). Premier supplément à la liste des signes cunéiformes de Brünnow. Paris, H. Welter, 1903, grd. in-4 br., 78 pp. *Etat/Book Condition : couverture déchirée, intérieur bon..... 38€*

— HEBREU – ARAMEEN – GREC ANCIEN —

ABRAHAMIAN (Roubène). Dialectes des israélites de Hamadan et d'Ispahan et dialecte de Baba Tahir. Paris, Librairie d'Amérique et d'Orient Adrien Maisonneuve, 1936, in-8 br., 170 pp. *Etat/ Book Condition : Couverture défraîchie, pages non coupées. 45€*

BUXTORFIL (Johannis). Manuale Hebraicum et Chaldaicum in usum juventutis. Oxonii, 1807, in-8 br., 385 pp. *Etat/Book Condition : Exemplaire de travail..... 40€*

Le même, relié otile, en bon état. 50€

CASTELLI (Edmundi). Lexicon Hebraicum ex ejus lexico Heptaglotto, seorsim typis descriptum adnotatis in margione vocum numeris, ex Joannis Davidis Michaelis. Supplementis ad lexica hebraica. 2 partie relié en 1 volume. Goettingae, et Lipsiae, 1790, in-4 relié veau, dos à 5 nerfs, titre or, 6-742 pp. *Etat/Book Condition : bon, couverture défraîchie. 550€*

DREHER (Pr. Dr.) (Theodor). Kleine Grammatik der Hebräischen Sprache mit Übungs- und Lesestücken- Für Obergymnasien bearbeitet. Herder Verlag; Freiburg 1894, in-8 relié toile, VIII-127 pp. *Etat/ Book Condition : Couverture bon état, intérieur bon état. 20€*

- GIRAUDEAU (Bonaventura). Praxis Linguae Sacrae Secundum Litteras Spectatae: Complectens Grammaticam Et Dictionarium Hebraicum Biblico-chaldaicum Et Rabbinicum.** In Quo, ad instar Schreveliani Lexici Graeci, voces omnes & vocum Ipsarum Inflexiones Ordine Alphabetico disponuntur. Ut unusquisque per se & absque Magistro, facili & brevi Linguam Hebraicam discere possit, & Sacrum Textum, optimosque ejus commentarios evolvere. Iis etiam qui puncta fequuntur Massorethica Opus non inutile. Rupellae (La Rochelle), R.J. Desbordes, Regii Collegii Societatis, 1757 (M DCC LVII), in-8 demi relié, 86 pp. Livre en latin. *Etat/ Book Condition* : Couverture muette, intérieur propre. 350€
- GROENEWOUD. (I.C.S.). Institutio ad grammaticam Aramaeam Ducens in discipulorum usum.** Bosch et Filium, sd, in-8 br., VIII-530 pp. Sans couverture, intérieur propre. 50
- JESTIN (Raymond). Textes Economiques Sumériens de la IIème dynastie d'Ur avec étude grammaticale de ces textes. Transcription et traduction.** Paris, Librairie d'Amérique et d'Orient Adrien Maisonneuve, 1935, in-8 br., 278 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture avec quelques petits trous, intérieur propre, pages non coupées. 45€
- Le même:** couverture cornée, intérieur propre, pages non coupées. 45€
- MARCEL P. (J. J). Chrestomathia Hebraica, varios textus exhibens quos, addita eorum lectione, subjunctoque glossario editit.** Lutetiae Parisiorum, 1802, in 8 cartonné, 59 pp. *Etat/Book Condition* : bon..... 180€
- Le même, broché.** *Etat/Book Condition* : exemplaires de travail. 50€
- MAURER (D. F. J. V. D.). Practischer Cours über die Formenlehre des Hebräischen Sprache oder Analysir'ungen zur methodischen Einführung des Scholars in die hebräische formenlehre.** Leipzig, Von Volckmar, 1837, in-8 cartonné, 172 pp. *Etat/Book Condition* : exemplaire de travail. 40€
- NAVON (H.). Nouvelle méthode pratique de lecture hébraïque, 29^{ème} édition.** Paris, s.d.
- PETERMANN (H). Versuch einer hebräischen Formenlehre nach der Aussprache der heutigen Samaritaner nebst einer darnachgebildeten.** Transscription der Genesis und einer Beilage enthaltend die von dem recipirten texte des Pentateuchs abweichenden Lesarten der Samaritaner. Leipzig, 1868, in-8 br., 325 pp. **Très Rare.** *Etat/Book Condition* : couverture refaite muette, intérieur bon, non coupé..... 95€
- RAGON (E.). Précis de grammaire grecque.** Paris, Gigord, 10^{ème} édition, 1931.
- REGARD (Paul. F.). La phrase nominale dans la langue du Nouveau Testament.** Paris, Leroux, 1919, in-4 br., 225 pp. *Etat/Book Condition* : Dos couverture déchiré, intérieur bon état. 30€
- SARCHI (M.). Grammaire Hébraïque raisonnée et comparée.** Paris, Dondey-Dupré, 1828, in-8 demi-relié, XVI- 448 pp. *Etat/Book Condition* : Belle reliure, dos à nerfs, 6 caissons ornés de motifs, quelques rousseurs..... 180€
- SARCHI (M.). Grammaire Hébraïque raisonnée et comparée.** Paris, Théophile Barrois Libraire- Tour de Babel, 1844, in-8 demi-relié, 447 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture coins frottés, rousseurs..... 95€
- SCHWAB (Moïse). Le Manuscrit Hébreux n°1408 de la Bibliothèque Nationale.** Tiré des notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale et autres Bibliothèques. Tome XXXIX. Paris, C. Klincksieck, MDCCCXIII (1813), in-4 br., 34 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture défraîchie, pages jaunies non coupées..... 40€
- SLAUGHTER (Edward). Grammatica Hebraica brevi et nova methodo concinnata qua cito facile solide, linguae sanctae rudimenta addisci possunt.** Romae, 1823, in-12 relié parchemin, 127 pp. *Etat/Book Condition* : bon état, quelques rousseurs..... 130€

- STADE (B). Lehrbuch der Hebräischen Grammatik, erster Theil Schriftelehre Formenlehre.** Leipzig, Von Vogel, 1879, in-8 demi relié, 425 pp. *Etat/Book Condition* : bon état. 50€
- STEVENSON (W. B). Grammar of Palestinian Jewish Aramic.** Second edition with an appendix on numerals by J.A. Emerton. Oxford, Clarendon, 1962, in-8 relié toile et jaquette, 107 pp. *Etat/Book Condition* : très bon état. 30€
- STRACK (Hermann L.). Hebraische Grammatik Mit Übungsbuch.** Zwölfte und dreizehnte, sorgfältig verbesserte auflage. München, C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung, Oscar Beck, 1917, in-8 relié toile, XII-159-128 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture usagée, bon état intérieur. 10€
- STUART (M.). Hebrew Grammar of Gesenius** as edited by ROEDIGER translated by M. Stuart, with additions, and also a Hebrew Chrestomathy. New-York, Van Nostrand & Terret, 1851, in-8 relié toile gravée, VIII-360 pp. *Etat/ Book Condition* : Intérieur jauni. 45€
- TOUZARD (J). Grammaire hébraïque abrégée précédée de premiers éléments accompagnés d'exercices à l'usage des commençants.** Paris Gabalda 1932, in-8 br., XXIV-410 pp., index de quelques mots hébreux plus importants dont il est traité dans la grammaire, paradigmes 40 pp. *Etat/Book Condition* : couverture usagée, intérieur bon, non coupé. 30€
- ZIMMERN (H). Vergleichende Grammatik der Semitischen Sprachen elemente der laut- und Formenlehre.** Berlin, Von Reuther, 1898, in-4 relié toile, 194 pp., 1 tableau dépliant. *Etat/Book Condition* : bon état. 40€

— INDO-EUROPÉEN —

- APTE (Vasudeo Govind). The Crown Sanskrit- English Dictionary.** Poona City, K. R. Gondhalekar, 1912, pet in-8 relié, 366 pp. *Etat/ Book Condition* : bon, couverture muette, pages jaunies. 60€
- ARNDT, S.C.D. (P.P.), Grammatik der Sika-Sprache.** Ende (Flores), Arnoldus- Druckerei, 1935, in-8 br., 52 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture usée, intérieur propre, qq rousseurs. ... 70€
- ARNOT (Sandford), A new self-instructing grammard of the Hindustani Tongue.** The most useful and General Language of British India in the Oriental and Roman Character with an appendix of reading exercises and a vocabulary. London, J. L. Cox, 1831, in-8 demi relié, 132 pp.+ appendice + illustrations hors texte. 14 planches de calligraphie sanskrite. *Etat/ Book Condition* : Couverture usagée, intérieur bon état. 150€
- BALLANTYNE (James R.), A Grammar of the Hindustani Language** followed by a series of Grammatical Exercises for the use of the Scottish Naval and Military Academy. London, Cox and son/ Edinburgh, Ballantyne and Company, 1838, in-8 demi relié, 78 pp.
 Suivi de. **BALLANTYNE (James R.), The practical oriental interpreter or Hints on the art of translating readily from English into Hindustani and Persian** being an attempt to show how an interpreter may make the most of the stock of words which he possesses-Followed by illustrative Exercises and a Vocabulary. London, Madden and Co, 1843, 54 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture muette usée, intérieur défraîchi, pages jaunies, quelques annotations. 35€
- BENFEY(Theodor), Kurze Sanskrit-Grammatik** zum Gebrauch für Anfänger. Leipzig, F. A. Brockhaus, 1855, in-8 demi relié, 360 pp. avec des gardes couleur rouge. *Etat/ Book Condition* : en bon état, qq rousseurs. 80€
Le même, in-8 br. : couverture déchirée, intérieur tâché et défraîchi. Exempleaire de travail. 25€
- BOPP (Franz). Kritische Grammatik der Sanskrita-Sprache in kürzerer Fassung.** Berlin,

- Nicolaische Buchhandlung, 1834, in-8 relié toile, XII-380 pp. Edition originale. *Etat/ Book Condition* : bon état. 100€
Le même, couverture demi relié..... 110€
- BURNOUF (E.). Observations grammaticales sur quelques passages de l'essai sur le Pali de MM. E. Burnouf et Lassen.** Paris, Dondey-Dupré, 1827, in-8 demi marocain, tranche dorée 30 pp., 1 tableau dépliant hors texte. *Etat/Book Condition* : très bon état. 150€
- DOMEZON (M.), Etude sur les langues anciennes de l'Inde.** Essai présenté à la Société académique du Var, Bulletin, in-8 br., pages 309 à 356. *Etat/ Book Condition* : Couverture muette usée, intérieur propre, qq rousseurs. 20€
- GARCIN DE TASSY (M.), La Langue et la Littérature Hindoustaniennes en 1873** - Revue Annuelle. Paris, Librairie Orientale de Maisonneuve et Cie, 1874 (MCCCC LXXIV), in-8 br., 86 pp. *Etat/ Book Condition* : couverture défraîchie, quelques annotations..... 90€
- GIRAUDEAU (Mgr), GORE (François). Dictionnaire Français-Tibétain (Tibet oriental).** Paris, Librairie d'Amérique et d'Orient Adrien Maisonneuve, 1956, in-4 relié simili cuir, 310 pp, titre doré en long. *Etat/ Book Condition* : très bel exemplaire. 280€
- GUERRIER DE DUMAST (Prosper), Annexe au journal asiatique des Alphabets européens appliqués au sanskrit ou recherche du meilleur mode de vulgarisation de la langue et de la littérature classique de l'Inde Ancienne.** A placer à la suite du Cahier 6, 5^{ème} série, Tome XV. Nancy/ Paris, N. Vagner/ B. Duprat, 1860, in-8 br., 108 pp. *Etat/ Book Condition* : bon état, quelques rousseurs..... 40€
- MENDIES (John). Companion to Johnson's Dictionary Bengali and English** peculiarly calculated for the use of European and Native students. The 3rd improved edition to which is appended the Bengali alphabet etc. Calcutta, C. B Lewis & The Baptist Mission Press, 1876, in-8 relié toile, VIII-406 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture dos déchiré, intérieur propre. 35€
- RAHDER J. (Compiled by). Glossary of the Sanskrit, Tibetan, Mongolian and Chinese versions of the Dasabhūmika-Sūtra.** Buddhica, Documents et Travaux pour l'Etude du Bouddhisme, 2^{ème} série, Tome I. Paris, Librairie Orientaliste Geuthner, 1928, gd. in-8 br., VIII-204 pp. *Etat/Book Condition* : très bon exemplaire, non coupé / fine condition, uncut..... 49€
- REGNIER (AD.). Etude sur l'idiome des Védas et les origines de la langue sanscrite.** Paris, Ch. Lahure, 1855, gd. in-4 demi-relié, XVI- 207 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état, quelques rousseurs..... 150€
- SEDDON (C. N.). An Elementary Marathi Grammar for English Beginners.** London/Bombay/Calcutta/Madras, Humphrey Milford/ Oxford University Press, 1931, in-12 relié, 62 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture usée, intérieur propre..... 40€
- VULLERS (Ioanis Augusti). Institutiones Linguae Persicae cum Sanscrita et Zendica lingua comparatae.** Gissae, Ricker, 1840, in-8 br., 208 pp. *Etat/Book Condition* : Exemplaire de travail. 40€
- VULLERS (Ioanis Augusti). Institutiones Linguae Persicae cum Sanscrita et Zendica lingua comparatae. Pars altera, Syntaxis et ars metrica persarum.** Gissae, Ricker, 1850, in-8 br., 196 pp. *Etat/Book Condition* : Exemplaire de travail 50€

— ASIE SUD EST —

BOURGOIS (C.). Caractères idéographiques, dictionnaire et méthode d'études, catégories de caractères, caractères primitifs et caractères modernes, emploi des caractères au Japon, calligraphie, notations, lexique et glose, primitives et agrégats, dérivation du katakana et du

hiragana, variantes et abréviations, tableau des caractères par nombre de trait et des clefs. Tokyo, 1908, Sansaisha, in 8 br., XVI-267 pp. *Etat/Book Condition* : 4^{ème} de couverture mouillée et déchirée. 40€

CADIÈRE (L.). Phonétique Annamite (dialecte du Haut-Annam). Publication de l'École française d'Extrême-Orient vol. III. Paris, Imprimerie Nationale, E. Leroux, 1902, in 4 demi relié, XII-113 pp. *Etat/Book Condition* : très bon état. 150€

Le même. *Etat/Book Condition* : Couverture très usagée, intérieur bon état. 50€

Le même, broché. *Etat/Book Condition* : bon état. 90€

CHEON (A). Cour de langue annamite. Hanoi, F-H Schneider, 1904, grand in-8 demi relié toile, IV-650 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture usagée, bon état intérieur. 250€

CHEON (A). Recueil de cent textes annamites annotés et traduits et faisant suite au Cour de langue annamite. Deuxième édition. Hanoi, 1905, in-4 demi relié toile, 305 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture marbrée, bon état. Nombreuses annotations de travail en marge. 120€

CUA, PAULUS [HUYNH TINH]. Dictionnaire Annamite. Dai nam quác âm tu vi. Tham dung chu nho co giai nghia, co dan chu'ng, muon 24 chu câi phuong Tây làm chu bô. Saigon, Rey, Curiol & Co., 1895 - 1896, 2 vol. gd in 4 demi veau contemporain, XIV-608 et VI-596 pp., dos avec titres et lettres dorées, frotté. Cet exemplaire porte le cachet de la bibliothèque de la Mission Etrangère. *Préface en vietnamien et français. Le dictionnaire est classé par ordre alphabétique du nom annamite en transcription romane, et donne l'idéogramme chinois. C'est la première édition du premier dictionnaire vietnamien en Quoc-ngu, système de transcription de la langue vietnamienne introduit par les missionnaires portugais du 17^{ème} siècle puis modifiée par le missionnaire français Alexandre de Rhodes.. Paulus Cua (1834-1907), disciple vietnamien renommé, a contribué à l'utilisation populaire du Quoc-ngu. Etat/Book Condition* : dos de couverture en partie arraché, couverture déchirée, intérieur bon, page jaunies. 1300€

DEMIEVILLE (Paul). Matériaux pour l'Enseignement Élémentaire du Chinois. Écriture, transcription, langue parlée nationale. 3^{ème} édition révisée. Paris, Maisonneuve, 1974, in-8 br., III-87-73-16 pp. (Pagination inusitée.). Une méthode d'apprentissage du Chinois par le grand orientaliste Paul Demiéville. Nombreuses illustrations dans le texte, diverses coupures de presse sont rajoutées dans le volume. *Etat/Book Condition* : neuf. 30€

DO THAN, Contes et Moralités Annamites avec trad. française. 1^{er} livret; 3^{ème} édition revue et augmentée. Hanoi, F. H. Schneider imprimeur éditeur, 1907, in-8 br., 49 pp. *Etat/Book Condition* : bon, pages jaunies. 15€

ERRINGTON DE LA CROIX (J). Vocabulaire français-malais et malais-français précédé d'un précis de grammaire malaise par J. Montano. Paris, Leroux, 1910, in 8 br., XLVIII-260 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture déchirée intérieur bon. 60€

EYSINGA (P. P. Roorda van). Maleisch en neederduitsch Woordenboek onder goedkeuring en Begunstiging der hooge regering van Nederlandsch Indië. Batavia, 1825, in 8 cartonné, 8+432+44 pp., couverture muette. *Etat/Book Condition* : bon état. 390€

EYSINGA (P. P. Roorda van). Nederduitsch en Maleish, Woordenboek onder goedkeuring en Begunstiging der hooge regering van Nerderlandsch Indië. Batavia, 1824, in 8 br., 8-XX-498-XXXVIII pp., couverture muette de remplacement. *Etat/Book Condition* : livre usé, couverture abîmée, bon état intérieur, bord des pages abîmé. 290€

FULTON (T. C.), Chinese-English Mandarin Phrase Book (Pekin Dialect). Shanghai, Presbyterian Mission Press, 1911, in-8 relié, 215 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture muette, intérieur propre et frais. 30€

GAUTIER (Georges). Romanisation du Cambodgien. 1943, in-8 br., 19 pp. *Etat/Book*

- Condition* : bon état. 10€
- GERICKE (J. F. C.) en T. ROORDA. Handwoordenboek Javaansch-Nederlandsch**, Amsterdam-Leden, Müller, Brill, 1901, gd in-8 relié toile, 872 pp. sur 2 colonnes. *Etat/ Book Condition* : Couverture usagée.
- HU KYIEN SING; A Textbook On English Phonetics- Chinese Translation.** Shanghai, Chung Hwa Book Company, 1921. pet in-8 br., 45 pp. Troisième Livre, livre en chinois. *Etat/ Book Condition* : bon état..... 10€
- HYDE LAY (Arthur): Chinese Characters for the use of Students of the Japanese Language.** 3rd edition. Yokohama, Shanghai, Singapore and Hong Kong; Kelly & Walsh Limited; 1909; in-8 relié, 167 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture tâchée, intérieur propre.... 15€
- IN LAN THU HAI. Notions pour servir à l'étude de la langue annamite.** Saigon, Imprimerie de la mission, 1914, in-12 br., 307 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture très abîmée, intérieur propre. 50€
- J. PERCY A. O. BRUCE. Chinese. Linguaphone Oriental Language Courses. Vol. I and vol. II.** London, Linguaphone Institute, s.d., 2 vol. in 8 relié toile, 190 et 208 pp. *Etat/ Book Condition* : neuf/new. 25€
- JORDAN, M.E.P. Chin Dictionary and Grammar (dialecte birman).** Paris, Ambassade de l'Union de Birmanie, 1969, in-4 br., 318 pp. plus une annexe de 85 pp. *Etat/ Book Condition* : bon état. 50€
- JULIEN (Stanislas). Syntaxe nouvelle de la langue chinoise fondée sur la position des mots** suivie de deux traités sur les particules et les principaux termes de grammaire, d'une table des idiotismes, de fables, de légendes et d'apologues. Maisonneuve, 1869-70, 2 tomes en 1, fort volume in-8, X-422 pp. et V-438 pp., relié demi-basane, dos à 5 nerfs et 6 caissons ornés de roulettes dorées. Le second volume contient un examen critique de quelques pages de chinois relatives à l'Inde traduites par M. G. Pauthier, un dictionnaire des locutions les plus remarquables du roman Yu-Kiao-Li (les Deux cousines), la traduction des dialogues des trois premiers actes de Tchao-chi-kou-eul (l'Orphelin de la Chine, tragédie de Ki-Kiun-Thsiang composée sous la dynastie Youen), et les jugements de divers savants sur le premier tome de l'ouvrage. 410€
- LAUNE (Henri). Notions pratiques de langue Annamite fondées sur l'étude séparée des tonalités**, suivies de fables, légendes et jugements traduits mot à mot, avec une étude philologique des textes Paris, Imprimerie Nationale, 1890, in 4 cartonné, X-250 pp. *Etat/Book Condition* : Exemple de travail. 90€
- MATSUMOTO (Nobuhiro). Le japonais et les langues austroasiatiques étude de vocabulaire comparé.** Paris Geuthner, 1928, in-8 br., X-114 pp. *Etat/Book Condition* : couverture tachée, intérieur propre. 50€
- MINOT (Georges). Vocabulaire francais-thay blanc et éléments de grammaire, vol. I et II.** Publications de L'Ecole Française d'Extrême-Orient, 1949, 2 Vol. in 4 br. Vol. 1, Dialecte thay blanc ; Vol. 2, Dictionnaire français-thay blanc. 101 & 92pp + appendice. *Etat/Book Condition* : couverture originale fragile. 110€
- MORRISSON (Rev. R.). Dictionary of the Chinese language.** London Trübner, 1865, vol I, in 8 demi-relié 762 pp.
- MOUILLESAUX de BERNIERES (A.). Leçons progressives pour l'étude du chinois parlé et écrit** cent chapitres ou les usages de la Chine sont sommairement décrits par le lettré YU KUAN de l'inspectorat général des douanes à Pékin Pékin Pé-T'Ang, 1886, in 4 relié toile, 231 pp index des caractères. 210€

- NAGANUMA (Naoe) Hyujun Nippongo Tokohon. The Standard Japanese Readers. The Second Revised Edition.** In 8 relié toile avec une jaquette. Book one : 1964 ; Book Two : 1966.; Book Three : 1966 ; Book Four : 1966. 20€chaque
- OJIMA (Kikue). Handbooks on the national language readers of Japan. Volume VI à X**
Volume VI : 298 pp. – Volume VII : 357 pp.– volume VIII : 327 pp.– volume IX : 350 pp.–
Volume X : 363-XI pp. Tokyo, 1930-1934, in 8 cartonné. 50€
- OLLONE (Commandant d'). Mission d'Ollone 1906-1909. Langue des peuples non chinois de la Chine** par le Cdt d'Ollone, le Capitaine de Fleurette, le capitaine Lepage et le Lieutenant de Boyle. Ouvrage comprenant quarante cinq vocabulaires ; avertissement, note additionnelle, tableau synoptique des vocabulaires, renseignements relatifs aux vocabulaires, supplément aux vocabulaires, index alphabétique des mots compris dans les vocabulaires. Paris, Leroux, 1912, in 4 br., 245 pp. 1 carte hors texte. *Etat/Book Condition* : Dos couverture déchiré, non coupé bon état intérieur. 210€
- Questionnaire linguistique.** Ecole française d'Extrême-Orient. Hanoi, 1938, VII-59 pp. et 16 pages vierge en fin du recueil. *Ce questionnaire a pour objet de permettre aux collaborateurs de l'EFEO de recueillir un certain nombre de mots usuels et expressions courantes dans les dialectes indochinois. Cette liste comprend environ 500 mots en annamites.* *Etat/Book Condition* : défraîchi. 5€
- RAVIER (M. H.). Dictionarium Latino-Annamiticum completum et novo ordine dispositum cui appendix, praecipus voces proprias cum brevi explicatione continens** Ninh Phu, 1880, grand in 4 br., XII- 1270 pp et 72 pp. à 2 colonnes. **TRES RARE.** *Etat/Book Condition* : 1^{ère} de couverture déchirée mouillures dans l'angle 9 premiers feuillets..... 1800€
- SAU MAN YIAN, Tones of the Mandarin Dialect are given in English and Chinese.** Canton, 1865, in-8 br. *Etat/ Book Condition* : Couverture muette usée, intérieur propre et frais.
- SCHMIDT, (W.), Grundzüge einer Lautlehre der Khasi-Sprache in ihren Beziehungen zu der derjenigen der Mon-Khmer-Sprachen. Mit einem Anhang: Die Palaung-, Wa- und Riang-Sprachen des mittleren Salwin.** Munchen, Verlag der K. Akademie, 1904, in-4 br., pages 677 à 810 (133 pp). Livre en allemand. *Etat/ Book Condition* : Couverture usée et déchirée, intérieur frais et propre. 40€
- SEIDEL (A.). Praktische Grammatik der japanischen Sprache für den Selbstunterricht.** Wien und Leipzig, Hartleben's Verlag, s.d., in-12 br., 184 pp., gravure au début. *Etat/ Book Condition* : bon état. 25€
- WADE (Thomas Francis), Hillier (Walter Caine). (YÜYEN TZU ERH CHI). A progressive course disegned to assist of student Colloquial Chinese as spoken in the capital and the metropolitan department.** In Three Volumes. Second Edition. Vol II. Shanghai, Kelly & Walsh Limited, Inspectorate General of Customs, 1886, in-4 relié, 523 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture muette, intérieur propre, pages jaunies.
- WADE (Th. F.), HILLIER (W. C.). (YÜYEN TZU ERH CHI). A progressive course disegned to assist of student Colloquial Chinese as spoken in the capital and the metropolitan department.** In eight parts with key, syllabary written exercises. London, 1867, in-4 demi relié, XIX-295 pp. + 15 pp. appendice + 47 pp. exercices. Dos à 5 nerfs, tranche or. *Etat/ Book Condition* : coins frottés.
- TABERD (Rev. Constans). Dictionarium Anamitico-Latinum.** Ninh Phu, Ex Typis Missionis Tunquini Occidentalis, 1877, in 4 demi relié, dos à 4 nerfs, XXX-(2)-566-72 pp. *Jean-Louis Taberd (1794-1840) a rejoint la Société des Missions Etrangères de Paris en 1820, et a été nommé missionnaire en Cochinchine. En 1827, il a été nommé vicaire apostolique de la Cochinchine, et en 1830 évêque de Isauropolis. Avec les persécutions de l'empereur Minh, Mgr*

Taberd a été forcé de s'échapper. Il s'est ensuite rendu à Penang et à Calcutta, où, avec l'aide de lord Auckland et la Société asiatique, il a publié ce dictionnaire en 1838, une grande amélioration sur les travaux antérieurs d'Alexandre de Rhodes et Pigneau de Béhaine. Etat/Book Condition : couverture abîmée, pages jaunies..... 350€

The STUDENT'S PRACTICAL DICTIONNARY containing english words with English and Urdu meanings, a list of latin and greek words and phrases with their English and urdu equivalents, in Persian characters. Revised and improved edition. Allahabad, Ram Narain Lal, 1952, in-8 relié toile, 710+12 pp. sur 2 colonnes. *Etat/Book Condition* : bon état... 55€

The STUDENT'S PRACTICAL DICTIONNARY containing Hindustani words with English meanings in Persian characters. Eleven edition Thoroughly revised and improved. Allahabad, Ram Narain Lal, 1952, in-8 relié toile, 622 pp. sur 2 colonnes. *Etat/Book Condition* : bon état 55€

— INDE – TIBET —

BARTHOLOMAE. Avesta u. Altpersisch - Iranische philologie. Extrait de la pp. 161-248. S.d., in-4 relié toile, pp. 161-248, sans page de titre. (*Geschichte der Laute - Geschichte der Wörter - Verbesserungen und Nachträge*). *Etat/Book Condition* : bon état..... 40€

HENRY (Victor). Précis de grammaire Pâlie accompagné d'un choix de textes gradués. Paris, Imprimerie Nationale, 1904, in-8 br., XIX-190 pp. *Etat/Book Condition* : Couverture tachée, intérieur propre. 110€

RAMAMURTI (Rao Sahib G. V.). English-Sora dictionary. langue Sora ou Savara. Madras, 1933, petit in-8 relié toile, X-257 pp. *Etat/Book Condition* : bon état..... 40€

REICHEL (Hans). Avesta reader. Text, notes, glossary and index. Strassburg, Trübner, 1911, in-8 br., XIII-304 pp. *Etat/Book Condition* : bon état intérieur, couverture originale déchirée et usée sur le dos. *Hans Reichelt, 1877-1939, fut un chercheur australien en études indo-européennes et iraniennes..... 210€*

The STUDENT'S PRACTICAL DICTIONNARY containing english words with English and Urdu meanings, a list of latin and greek words and phrases with their English and urdu equivalents, in Persian characters. Revised and improved edition. Allahabad, Ram Narain Lal, 1952, in-8 relié toile, 710+12 pp. sur 2 colonnes. *Etat/Book Condition* : bon état... 55€

The STUDENT'S PRACTICAL DICTIONNARY containing Hindustani words with English meanings in Persian characters. Eleven edition Thoroughly revised and improved. Allahabad, Ram Narain Lal, 1952, in-8 relié toile, 622 pp. sur 2 colonnes. *Etat/Book Condition* : bon état 55€

— ASIE CENTRALE —

DELAPORTE (Louis). Manuel de Langue Hittite, T1: Syllabaire Hittite Cunéiforme. Paris, Librairie d'Amérique et d'Orient, 1929, in-8 br., VII-40 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture usée, intérieur fatigué, pages tachées mais propres..... 40€

DUMEZIL (Georges) & NAMITOK (Aytek). Fables de Tsey Ibrahim (Tcherkesse Occidental) Traduites et commentées, avec une introduction grammaticale et un index des formes verbales. Paris, Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1938, in-8 br., 90 pp. Annales du Musée Guimet, Bibliothèque d'études, Tome cinquantième. *Etat/ Book Condition* : Couverture défraîchie, intérieur propre, pages jaunies et non coupées..... 35€

- DUMEZIL (Georges). Etudes Comparatives sur les Langues Caucasiennes du Nord-Ouest (Morphologie).** Paris, Librairie d'Amérique et d'Orient Adrien Maisonneuve, 1932, in-8 br., 262 pp. *Etat/ Book Condition* : bon état, pages légèrement jaunies. 40€
Le même : couverture défraîchie, intérieur propre, pages non coupées, 4^{ème} de couverture tachée. 30€
Le même : couverture déchirée, pages non coupées jaunies. 20€
- DUMEZIL (Georges). La Langue des Oubykhs.** Collection linguistique publiée par la Société de Linguistique de Paris, t. XXXV. Paris, Honoré Champion, 1931, XVI-216 pp. Exemplaire dédié à Mr Paul Pelliot. *Etat/Book Condition* : pages jaunies, couverture déchirée. 60€
- HADJIBEYLL (Djeyhoun Bey). Le Dialecte et le Folk-Lore du Karabagh** (Azerbaïdjan du Caucase). Paris, Geuthner, 1933, Tome CCXXII du journal asiatique, in-8 br., pages 31 à 144 (113 pp). *Etat/ Book Condition* : Couverture muette, intérieur propre, pages non coupées et jaunies.
- LIGETI (Louis). Monuments préclassiques 1 XIII ème et XIV ème siècles.** Indices Verborum Linguae Mongolicae Monumentis Traditorum. Budapest; Akadémiai Kiado, 1970, in-8 relié, 169 pp. *Etat/ Book Condition* : bon état, pages jaunies. 50€
- MESZAROS (Julius). Die Päkhy Sprache.** Chicago, University of Chicago press, s.d., in-4 br., 402 pp. *Etat/Book Condition* : bon état, non coupé. *Langue des Ubykhs, population du Caucase.* 80€
- RONDOT (Pierre). Trois essais de latinisation de l'alphabet kurde: Iraq, Syrie, URSS.** Extrait du Bulletin d'Etudes Orientales de l'Institut Français de Damas, T. V. Le Caire, Imprimerie de l'Institut d'archéologie orientale, 1936, in-4 br., 31 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture cornée, intérieur propre, pages non coupées. 10€
- **DIVERS** —
- ABRAHAMIAN (Roubène). Dialectes des Israélites de Hamadan et d'Ispahan et dialecte de Baba Tahir.** Paris, Adrien Maisonneuve, 1936, in-8 br., 173 pp. *Etat/Book Condition* : non coupé, couverture usée déchirée, intérieur bon. 45€
- BIMENDI (Dr.). Voulez-Vous Parler Le Basque?** Avec les dessins de Txiki. Editions J. Marie, Saint-Jean-de-Luz 1938, in-12 br., 62 pp., illustré de dessins en noir et blanc. *Etat/Book Condition* : Couverture abîmée. Intérieur acceptable. 30€
- CHARENCEY (H de). De la conjugaison dans les langues de la famille Maya-Quiché.** Extrait du *Muséon*. Louvain, 1885, in-8 br., 129 pp. *Etat/Book Condition* : Exemplaire de travail non coupé. 45€
- ~~**COSTAZ (S. J). Dictionnaire Syriaque-Français, Syriae english Dictionary.** Beyrouth, imprimerie catholique, 1963, in 4 relié toile, XXIII-421 pp. *Etat/Book Condition* : très bon. 50€~~
- DE BUCK (Dr. A.). Grammaire élémentaire du Moyen Egyptien** traduite par B. Van de Walle et J. Vergote. Leiden, 1982, in-quarto cartonné, dos toilé bleu, XI-218 pp. 2ème réimpression anastatique. *Etat/Book Condition* : Neuf /New. 75€
- DENY (Jean). Principes de grammaire turque ("Turk" de Turquie).** Ouvrage publié avec le concours du CNRS. Paris, Adrien Maisonneuve, 1955, in-8 br., 183 pp. *Etat/Book Condition* : Neuf, exemplaire non coupé /New, uncut. 50€
- DIALOGHI IN ITALIANO ED INGLESE CON TRADUZIONE IN MALTESE** Terza Edizione Migliorata. Malta, Fratelli Bonello, 1861, in-12 br., 304 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture très abîmée, intérieur usé et taché. 20€

- HOFFMANNI (Opus). Grammatica Syriaca, refecit Adalbertus Merx.** Halis, 1867, in-8 demi relié, 387 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état. 140€
- JAKOBSON (Roman). Remarques sur l'évolution phonologique du Russe comparée à celle des autres langues slaves.** Travaux du Cercle Linguistique de Prague N°1. Prague, 1929, gd. in-8 br., 118 pp. *Etat/Book Condition* : non coupé, quelques rousseurs, couverture défraîchie, dos de la couverture un peu déchiré. 10€
- LOKOTSCH (Karl). Etymologisches Wörterbuch der Europäischen (germanischen, romanischen une slavischen) wörter orientalischen ursprungs.** Heidelberg, Carl Winter's Universitätsbuchhandlung, 1927, in-8 relié, 242 pp. *Etat/ Book Condition* : Couverture muette bon état, intérieur propre. 20€
- MACLER (Frédéric). Notre-Dame de Bitlis, texte Arménien traduit et annoté.** Extrait du journal asiatique (Nov.-Déc. 1915). Paris, Imprimerie Nationale, 1916, in-4 br., 88 pp., VII planches, reproduction du Codex Paris, Arménien 195. *Etat/Book Condition* : bon, non coupé, couverture défraîchie. 30€
- MELANGES LINGUISTIQUES DEDIES AU PREMIER CONGRES DES PHILOLOGUES SLAVES.** Travaux du Cercle Linguistique de Prague N°1. Prague, 1929, gd. in-8 br., 245 pp. *Etat/Book Condition* : Bon état, non coupé, quelques rousseurs, couverture défraîchie. 10€
- MEMOIRES DE LA SOCIETE DE LINGUISTIQUE DE PARIS Tome dix-septième.** Paris, Honoré Champion, 1911-1912. *Contient des articles divers sur les langues francique, betoya ou tucano, grec, amharique, malgache, sogdien, annamite, bantous, arménien, latin, indo-européen, perse, tokharien, celtique, iranien.* Suivi de (relié à la suite) **BULLETIN DE LA SOCIETE DE LINGUISTIQUE N°59, procès verbaux des séances du 19 novembre 1910 au 17 juin 1911, CCXXVIII** pp. In-4 demi relié, dos à 5 nerf portant titre doré, XXII -426 pp. *Etat/Book Condition* : très bon état. 490€
- PONCEAU du (P-ET). Mémoire sur le système grammatical des langues de quelques nations indiennes de l'Amérique du nord.** Ouvrage qui, à la séance publique annuelle de l'Institut Royal de France le 2 mai 1835, a remporté le prix fondé par M le Comte de Volney. Paris, A. Pihan de la Forest, 1836, in-8 br., 464 pp., édition originale, couverture d'époque. *Etat/Book Condition* : Bon état, non coupé ni rogné, 1^{ère} de couverture séparée du livre. *Du Ponceau a vu le jour dans l'île de Ré dans les pays d'Aunis qui a vu naître Samuel Champlain. Le baron Steuben lui proposa de l'accompagner en Amérique où il fit quatre campagnes sous les drapeaux des Etats-Unis. Quand la paix eut été conclue en 1783 il fut attaché à l'administration puis fut reçu avocat enfin se consacra à des travaux littéraires. Il publia plusieurs ouvrages de philologie et prouva ses connaissances en linguistique.* 450€
- QUITO. Breve instrucción, o arte para entender la lengua comun de los Indios, segun se habla en la Provincia de Quito.** Con Licencia de los Superiores. En Lima, en la Imprenta de la Plazuela de San Christoval. Año de 1753. Petit in-8 br., 2 ff. pré. et ff. 1-30. Réimpression à 325 ex., numérotés de I à 315 et A à K sur beau papier, dont 10 ex. sur papier ancien de l'époque de cette petite pièce rarissime. *Etat/Book Condition* : Neuf/New. 35€
- RAZAFINTSALAMA. La langue malgache et les origines malgaches.** Volume I : le fond initial du vocabulaire malgache étude de vocabulaire, Tananarive 9128, Pitot, in-4 br., 168 pp. Volume II : la morphologie malgache ses origines essai d'analyse linguistique, Tananarive 1929 Pitot, in-4 br., 106 pp. Bon état, avec 3 lettres manuscrites. 160€